

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE L'EAU
ET DE L'ENERGIE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF WATER RESOURCES
AND ENERGY

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 0037/AONO/MINEE/CIPM/2022 DU 03 AOUT 2022

POUR LA CONSTRUCTION DES RESEAUX ELECTRIQUES BASSE TENSION
DES CENTRALES A BIOMASSE DES VILLAGES ESSEKOU ET FOYEMTCHA,
RESPECTIVEMENT DANS LES ARRONDISSEMENTS DE MELONG ET KEKEM,
DEPARTEMENTS DU MOUNGO ET DU HAUT NKAM, REGIONS DU LITTORAL
ET DE L'OUEST, EN PROCEDURE D'URGENCE

**FINANCEMENT : Fonds de Développement du Secteur de
l'Electricité (FDSE)**

1. *Objet de l'Appel d'Offres*

Dans le cadre de l'exécution du **Fonds de Développement du Secteur de l'Electricité (FDSE)**, le Ministère de l'Eau et de l'Énergie, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, pour la construction des réseaux électriques basse tension des centrales a biomasse des villages Essekou et Foyemtcha, respectivement dans les arrondissements de Melong et Kekem, départements du Moungo et du Haut Nkam, régions du Littoral et de l'Ouest

2. *Consistance des travaux*

Les travaux, objet du présent appel d'offres comprennent :

- **Réseau basse tension du village Essekou :**
 - Etude, piquetage et abattage sur un linéaire de 1.6 km ;
 - Fourniture et pose de 49 poteaux béton de 9 m ;
 - Fourniture et déroulage du câble 3×50mm²+NP+1EP ;
 - Fourniture et pose de 20 lampadaires chicot blanc 50W ;
 - Réalisation de 70 branchements 2 fils.
- **Réseau basse tension du village Foyemtcha :**
 - Etude, piquetage et abattage sur un linéaire de 1.2 km ;
 - Fourniture et pose de 37 poteaux béton de 9 m ;
 - Fourniture et déroulage du câble 4×25mm² ;
 - Fourniture et pose de 30 lampadaires chicot blanc 50W ;
 - Réalisation de 40 branchements 2 fils.

3. *Délai d'exécution*

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour l'exécution des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **quatre (04) mois**.

4. Allotissement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, se feront en un (01) unique lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **soixante-six millions (66 000 000)** de francs CFA.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant une expérience avérée dans l'exécution des projets d'électrification rurale.

La participation sous forme de groupement est admise à condition que le chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre ressortent clairement.

7. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, seront financés par le Fonds de Développement du Secteur de l'Electricité (FDSE).

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres, établie par une assurance ou une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances et dont la liste figure dans le DAO (Pièce N°13). Le montant de la caution est d'un million trois cent mille (1 300 000) F CFA.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Eau et de l'Énergie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel N°1 porte N°12, BP 70 Yaoundé, Tél : 222 23 00 16, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Ministère de l'Eau et de l'Énergie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel N°1 porte N°12, BP 70 Yaoundé, Tél : 222 23 00 16, dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **soixante mille (60 000) F.CFA**. La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels devra parvenir au Ministère de l'Eau

et de l'Énergie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de l'Immeuble Ministériel N°1 porte N°12, BP 70 Yaoundé, Tél : 222 23 00 16, au plus tard le 30 AOUT 2022 à 14 heures, heure locale sous enveloppe cachetée adressée au Ministère de l'Eau et de l'Énergie avec la mention :

000037 APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 000037 /AONO/MINEE/CIPM/2022 DU 03 AOUT 2022

pour la construction des réseaux électriques basse tension des centrales a biomasse des villages Essekou et Foyemtcha, respectivement dans les arrondissements de Melong et Kekem, départements du Mounjo et du Haut Nkam, régions du Littoral et de l'Ouest

Financement : Fonds de Développement du Secteur de l'Electricité (FDSE)

« À N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des pièces administratives, des propositions techniques et financières, aura lieu le 30 AOUT 2022 à 15 heures, par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés du Ministère de l'Eau et de l'Énergie dans sa salle de réunions.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

14.1- Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après un délai de 48 heures ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Note technique inférieure à 75/100 de Oui ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon et de défaillance dans l'exécution des marchés antérieurs au cours des trois (03) dernières années ;
- Omission d'un prix unitaire dans l'offre financière.

14.2- Critères essentiels

N°	Critères essentiels
1	Présentation générale de l'offre
2	Références de l'entreprise dans les travaux similaires
3	Moyens humains de l'entreprise
4	Moyens matériels
5	Capacité financière à hauteur de 13 000 000 FCFA
6	Méthodologie et plan d'exécution
7	Visite de site

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

16. Durée de la validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au MINEE, Direction des Énergies Renouvelables et de la Maîtrise de l'Énergie, Tél. 222 22 20 98.

18. Dénonciation

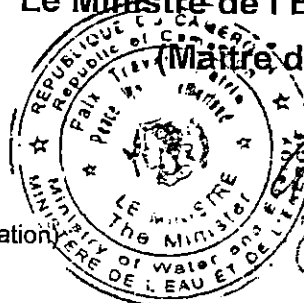
Corruption ou mauvaises pratiques « pour tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/699 37 07 48.

Yaoundé, le ... 03 AOÛT 2022.....

Le Ministre de l'Eau et de l'Énergie
(Maître d'Ouvrage)

Ampliations :

- MINMAP (pour information) ;
- ARMP (pour publication) ;
- MINEE (pour information) ;
- Président CMPM/MINEE (pour information) ;
- Affichage (pour information) ;
- SOPECAM (pour publication).



Clément Essomba Gasio

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF WATER
RESOURCES AND ENERGY



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE L'EAU
ET DE L'ENERGIE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 000037/AONO/MINEE/CIPM/2022 OF 03 AOUT 2022

FOR THE CONSTRUCTION OF LOW VOLTAGE ELECTRICAL NETWORKS OF THE BIOMASS POWER PLANTS IN THE VILLAGES OF ESSEKOU AND FOYEMTCHA, IN THE MELONG AND KEKEM SUBDIVISIONS RESPECTIVELY, MOUNGO AND HAUT NKAM DIVISIONS IN THE LITTORAL AND WEST REGIONS, UNDER EMERGENCY PROCEDURE

FINANCING: MINEE's Electricity Sector Development Fund (ESDF)

1. *Purpose of the Invitation to Tender*

As part of the execution of MINEE's Electricity Sector Development Fund (ESDF), the Ministry of Water and Energy hereby launches an Open National Invitation to Tender for the construction of low voltage electrical networks of the biomass power plants in the villages of Essekou and Foyemtcha, in the Melong and Kekem subdivisions respectively, of the Moungo and Haut Nkam divisions, in the Littoral and West Regions.

2. *Nature of the Work*

The nature of the works, subject of this invitation to tender include:

- **The Essekou low voltage network:**
 - Survey, staking and felling of a 1.6 km stretch;
 - Supply and installation of 49 concrete poles of 9m;
 - Supply and laying of 3×50mm²+NP+1EP cable;
 - Supply and installation of 20 white chicot 50W street lamps;
 - Construction of 70 2-wire connections.
- **The Foyemtcha low voltage network:**
 - Survey, staking and felling of a 1.2 km stretch;
 - Supply and installation of 37 concrete poles of 9m;
 - Supply and laying of 4×25mm² cable;
 - Supply and installation of 30 white chicot 50W street lamps;
 - Supply and installation of 40 2-wire connections.

3. *Execution time limit*

The maximum period set by the contracting authority is **four (4) months**.

4. Allotment

The works, subject of this Invitation to Tender, shall be carried out in a single lot.

5. Estimated Cost

The estimated cost of the works at the end of the preliminary studies is **66,000,000 (sixty-six million) CFA Francs**.

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is open to companies with proven experience in rural electrification projects.

Participation in the form of a consortium is permitted on condition that the lead partner is appointed and the specific responsibilities of each member are clearly defined.

7. Financing

The works, subject of this Invitation to Tender, shall be financed by MINEE's Electricity Sector Development Fund (ESDF).

8. Bid Bond

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond amounting to one million three hundred thousand (1,300,000) CFA Francs valid for thirty (30) days, beyond the deadline set for the validity of tenders, and issued by a first-class bank or an insurance company authorised by the Ministry of Finance which are listed in the Tender File (Document No.13).

9. Consultation of the Tender File

Upon publication of this Notice, the Tender File can be consulted during working hours at the Ministry of Water and Energy: Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd floor of the Ministerial Building No.1, Room 12; P.O. Box 70 Yaounde, Tel.:222 23 00 16.

10. Acquisition of the Tender File

Upon publication of this Notice, the Tender File may be obtained at the Ministry of Water and Energy, Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Room 12; P.O. Box 70 Yaounde, Tel.:222 23 00 16, against presentation of a payment receipt to the Public Treasury, of a non-refundable sum of **60,000 (sixty thousand) CFA Francs** representing the cost of purchasing the file. A copy of this payment shall be attached to the Tender File.

Upon withdrawal of the tender, the bidders must get registered with their full address (P.O Box, Fax, E-mail address, Telephone, etc.).

11. Submission of Bids

Each bid, drafted in English or French and in **seven (7) copies** including one (1) original and six (6) duplicates marked as such, must be deposited at the Ministry of Water Resources and Energy; Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd Floor of the Ministerial Building No.1, Room 12; P.O. Box 70 Yaounde. Tel.: **222 23 00 16** no later than **30 AUGUST 2022 at 11h**, local time, in a sealed envelope addressed to the Ministry of Water and Energy and labelled as follows:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
000037 AONO/MINEE/CIPM/2022 OF **03** AOUT 2022

for the construction of low voltage electrical networks of the biomass power plants in the villages of Essekou and Foyemtcha, in the Melong and Kekem Subdivisions respectively, Moungo and Haut Nkam Divisions in the Littoral and West regions

FINANCING: ELECTRICITY SECTOR DEVELOPMENT FUND (ESDF)

“TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION”

12. Admissibility of Bids

Under penalty of rejection, the required administrative documents must be submitted in originals or certified true copies by the issuing service or a competent administrative authority in accordance with the requirements of the Special Regulations of the Invitation to Tender. The documents must be less than three (3) months old or must have been established after the date of signature of the Invitation to Tender.

In conformity with the requirements of the Tender File, any incomplete bid shall be declared inadmissible. In particular, failure to provide a bid bond or failure to comply with the model documents of the Tender File, shall result in the outright rejection of the bid without any appeal.

13. Opening of Bids

The opening of administrative documents, technical and financial proposals will take place on 30 AOUT 2022 at 3:00PM, in the meeting room of MINEE's Internal Tenders Board.

Only bidders or their duly authorised representatives who have perfect knowledge of the file may attend this opening session.

14. Evaluation criteria

14.1- Eliminary criteria

- Absence or non-conformity of an administrative document after a period of 48hours;
- Absence of the bid bond;
- False declaration or falsified documents;
- Technical score below 75% of YES;
- Absence of a sworn statement of non-abandonment and non-default in the performance of a past Contract during the last three (3) years;
- Omission of a quantified unit price in the financial bid.

14.2- Essential criteria

No.	Essential criteria
1.	General presentation of the Bid;

2.	Company's references in similar works;
3.	Human resources of the company;
4.	Material resources;
5.	Financial capacity up to 13,000,000 CFA Francs;
6.	Methodology and implementation plan;
7.	Site visit.

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the Contract to the bidder who submits the lowest bid and essentially complies with the Tender File.

16. Validity of Bids

Bidders shall be bound by their bids during a period of ninety (90) days from the deadline scheduled for the submission of bids.

17. Additional information

Additional technical information may be obtained during working hours from MINEE at the Department of Renewable Energies and Energy management, Tel. 222 22 20 98.

18. Denunciation

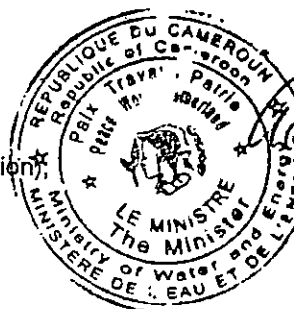
In case of any act of corruption, attempt of corruption or malpractices, please call or send an SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Yaounde, 03 AOUT 2022

MINISTER OF WATER AND ENERGY
(Contracting Authority)

Copies:

- MINMAP (for information);
- ARMP (for publishing);
- MINEE (for information);
- CMPM/MINEE Chairperson (for information);
- Notice Board (for information);



Eloundou Essomba Gasior